



Foto: Patrick Sommeregger-Boureicht



### SANIERUNG

Schloss-Fassade in neuem Glanz

4

### PORCIA LOUNGE

Veranstaltungsraum ist fertiggestellt

11



### SPITTAL BLÜHT AUF

Sommerblumen ausgesetzt

12

### VERANSTALTUNGEN

Event-Übersicht auf drei Seiten

13

Foto: Auer

# RATHAUS JOURNAL

AKTUELLES  
EVENTS  
JUGEND  
SOZIALES  
U. V. M.

# INHALT



11

## PORCIA LOUNGE

Der neue Veranstaltungsraum im Schloss Porcia ist fertiggestellt und kann von Vereinen, Institutionen, aber auch Privatpersonen gemietet werden.



16

## SANIERUNG ABGESCHLOSSEN

Die umfassenden Sanierungsarbeiten am Gebäude beim Strandbad Großegg am Millstätter See sind abgeschlossen. Badebetrieb sichergestellt.

4

### SCHLOSSFASSADE

Die Südfassade des Schlosses Porcia erstrahlt in neuem Glanz.

7

### MUTTERTAGSAUSFLUG

Der diesjährige Ausflug für Spittaler Mütter über 70 ging nach Italien.

12

### SPITTAL BLÜHT AUF

Die Sommerblumen blühen bereits in den Beeten der Stadtgemeinde.

13

### VERANSTALTUNGEN

Die Events der nächsten Wochen auf drei Seiten zusammengefasst.



Spittaler Goldhaubenfrauen feiern ihr 120-Jahr-Jubiläum.



24

### KOMÖDIENSPIELE

Das Ensemble Porcia feiert Ende Juni seine Premiere im Schloss Porcia.

25

### CHORWETTBEWERB

Sieben Chöre aus sieben Ländern beim 58. Internationalen Chorwettbewerb.

26

### ERFOLGE BEIM JUBILÄUM

Der BSV Spittal feierte beim 40-Jahr-Jubiläum große Schwimm-Erfolge.

27

### TANZWELTMEISTER

Die jungen Spittaler Tänzer haben den Weltmeistertitel erfolgreich verteidigt.

## MITTEILUNGSBLATT DER STADTGEMEINDE SPITTAL AN DER DRAU, BURGPLATZ 5, 9800 SPITTAL AN DER DRAU

**ANZEIGEN:** Die ARGEntur, Kirchgasse 2/1, 9800 Spittal an der Drau, E-Mail: [anzeigen@mediasale.at](mailto:anzeigen@mediasale.at), Tel.: 04762/37399, [www.mediasale24.at/rathausjournal](http://www.mediasale24.at/rathausjournal) | **DRUCK:** Kreiner Druck, Ebnergasse 2, 9800 Spittal a. d. Drau, [www.kreinerdruck.at](http://www.kreinerdruck.at) | E-MAILS AN DIE **STADTGEMEINDE SPITTAL AN DER DRAU:** [elisabeth.huber@spittal-drau.at](mailto:elisabeth.huber@spittal-drau.at) oder [christian.egger@spittal-drau.at](mailto:christian.egger@spittal-drau.at) | [www.spittal-drau.at](http://www.spittal-drau.at) | Das nächste Rathausjournal erscheint am 19. Juli 2024.

# Liebe Spittalerinnen, liebe Spittaler!

**D**ie Europawahl ist geschlagen. Danke für Ihre Wahlbeteiligung, auch wenn man oft das Gefühl hat, dass man als kleiner Bürger sowie so nichts bewirken kann. Stimmt nicht. Versuchen Sie einmal zu schlafen, wenn Ihnen eine Gelse in Ihrem Schlafzimmer um die Ohren surrt.

Spittal blüht weiter auf. Mehr als 40.000 Sommerpflanzen verwandeln auch in diesem Jahr unsere Stadt in ein Blumenmeer.

Nach dem Gewinn der Blumenolympiade im Vorjahr können sich unsere Bürger und Gäste heuer wieder an der bunten Blütenpracht erfreuen.

Auch wirtschaftlich geht's weiterhin aufwärts.

Die national bekannte Buchhandlung Thalia hat ein attraktives Geschäft im Stadtpark Center eröffnet.

Kleinere Speiselokale haben ebenso das lukullische Angebot in der Innenstadt bereichert.

Ganz besonders freut es mich, dass das traditionelle Schlosscafé, betrieben von der italienischen Kaffee Kultmarke „Testa Rossa“, wieder seine Pforten geöffnet hat.

Ich wünsche dem engagierten 14-köpfigen Team alles Gute.

Auch die angeschlossene Veranstaltungslocation, die



„Porcia Lounge“, steht ab sofort allen Vereinen und Organisationen als multifunktionaler Raum für Seminare, Vorträge und Sitzungen zur Verfügung.

Ich hoffe, dass ich mit der Einrichtung den Geschmack unserer künftigen Mieter getroffen habe.

Im Zuge der gemeindeeigenen Sanierungsoffensive erstrahlt auch die Südfassade des Schlosses Porcia in neuem Glanz.

Der mit viel Liebe gepflegte Stadtpark erwartet in den nächsten Wochen einen italienischen Schmankerlmarkt, ebenso den beliebten

Street Food Market, das „Silent Cinema Open Air Kino“, den Handwerksmarkt und den traditionellen Spittaler Kirchtag.

Als weitere Höhepunkte dieses Sommers gelten das „candlelight in Weiß“, der Internationale Chorwettbewerb, die Komödienspiele, der große Flohmarkt und ganz besonders die Österreichischen Staatsmeisterschaften der Sportakrobatik am 15. und 16. Juni in der Eissportarena Spittal.

Bis bald,

Ihr Bürgermeister  
**Gerhard Köfer**

# NEUER GLANZ



SANIERUNG DER SÜDFASSADE DES SCHLOSSES PORCIA

VORHER



NACHHER

Zur Erhaltung der Gebäudesubstanz und als Attraktivierung des Erscheinungsbildes hat die Stadtgemeinde Spittal die teils stark abgewitterte Südfassade inkl. dem Südost-Turm unter Einbindung des Bundesdenkmalamtes saniert. Weitere Gebäude werden folgen.

VORHER



NACHHER

**Dipl.-Ing.**

Vermessungsbüro  
Staatlich befugter und beideter  
Zivilgeometer



**Ronald Humitsch**

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a  
Telefon: 04762/2601  
office@vermessung-humitsch.at



► 1. VIZEBÜRGERMEISTERIN  
**ANGELIKA  
HINTEREGGER**

Aus den Referaten Verkehr, Raumplanung, Stadtentwicklung sowie Umwelt, Energie und Nachhaltigkeit

**Verkehr, Raumordnung, Stadtentwicklung**

Auch wenn die Nachhaltigkeitsaktion aufgrund des Wetters auf

den 27. Juni 2024 verlegt werden musste, wurde das Gewinnspiel zum „test:fest“ wie geplant durchgeführt. Auch die ausgelobten Preise (Hauptpreis: Gutschein der Firma Trek Bikes um 500 Euro) wurden mittlerweile an die Gewinner:innen verteilt. Die im Mittelpunkt des Gewinnspiels stehende (natürlich nicht repräsentative) Befragung bezüglich der Radwegmarkierungen und der Kreisverkehre am Burgplatz und am Egarterplatz zeigten eine hohe Akzeptanz bei den Spittaler:innen und brachte zahlreiche wertvolle Anregungen seitens der Bevölkerung. Bei Interesse können die Ergebnisse gerne nach Terminvereinbarung in der zuständigen Abteilung im Rathaus (04762/56501-116) oder bei mir eingesehen werden.

**Umwelt, Energie, Nachhaltigkeit**

Erstmals wird heuer der Spittaler Umweltpreis unter dem Motto

„WASSERLEBEN“ ausgeschrieben. Prämiert werden Projekte für ein nachhaltiges Spittal unter dem Aspekt des sparsamen Umgangs mit unseren Ressourcen. Nähere Informationen sind in Kürze auf der Homepage der Stadtgemeinde abrufbar.

Am **26. Juni 2024 um 18.30 Uhr** findet als **Auftaktveranstaltung für den Umweltpreis** im neuen Veranstaltungsraum „Porcia Lounge“ ein Vortrag mit dem Titel **„Wasser – die (nicht) endenwollende Resource?“** statt, zu dem wir Sie herzlich einladen. Als Referent tritt Dipl. Ing. Johannes Moser, Unterabteilungsleiter bei der Abteilung 12 – AKL in Erscheinung und wird Sie über unterschiedliche Aspekte unseres Trinkwassers informieren. Seitens der Stadt steht Ihnen für Fragen rund um das Spittaler Wasser der Leiter der Abteilung 6 im Rathaus, Ing. Berthold Uggowitz, unter 04762/5650-145 gerne zur Verfügung.

# REISEZEIT

[www.bacher-reisen.at](http://www.bacher-reisen.at)

**REISE-HIGHLIGHTS 2024:**

25. bis 28. August   28. August bis 1. September <b>Ferienausklang in Umag oder Portorož</b> Terminkombination möglich: 25. August - 1. September	ab € 339,-
17. bis 20. September <b>Radtour - Wein Grappa Prosecco</b> mit Josef Brugger	€ 687,-
28. September bis 4. Oktober <b>Rom mit Papstaudienz &amp; Assisi</b> mit Dr. Valentino Hribernig-Körber und Gerhard Simonitti	€ 1.090,-
5. bis 12. Oktober <b>Kreuzfahrt durch die Kvarner Bucht</b>	€ 1.299,-
7. bis 11. Oktober <b>Wandern in der Wachau</b> mit Irmgard Siebenböck und Peter Auer	€ 850,-
12. bis 16. Oktober <b>Küstenträume in Dalmatien</b> mit Thomas Christler	€ 660,-

**BACHERREISEN**

Preise für Mehrpersonfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

Aktuellen Katalog gleich kostenlos anfordern!

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

**OAKLEY**

*Kylian Mbappé*

**Kylian Mbappé**  
IN HIS SIGNATURE SERIES  
LATCH™ PANEL

**NITSCH UNITED OPTICS** AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**DEIN SPORT.  
UNSERE BRILLE.**

Ihre Nr. 1 bei Sportbrillen-Beratung.

9800 Spittal/Drau · Bahnhofstraße 4      [www.optiker-nitsch.at](http://www.optiker-nitsch.at)



► 2. VIZEBÜRGERMEISTER  
**WILLIBALD KOCH**

Aus den Referaten Finanzen, Wirtschaft und Stadtmarketing

Unsere Heimatstadt Spittal in seiner besten Form zu präsentieren, ist das Ziel, das wir, gemeinsam

mit der Obfrau des Fachausschusses für Stadtmarketing Mag. Evelyn Köfer, mit unserem sommerlichen Veranstaltungsreigen, der in Kürze starten wird, erreichen wollen.

Auch heuer wird der Stadtpark wieder zu einer einzigartigen Freiluft-Veranstaltungslocation. Die Freunde außergewöhnlicher Kulinarik werden beim „Street Food Market“, der sich in den vergangenen Jahren als wahrer Publikumsmagnet erwiesen hat, auf ihre Kosten kommen.

Ebenfalls toll angenommen wurde das leise Kino, das „Silent Cinema“, das seine Österreich-Tour mit einem Stopp in Spittal krönen wird. Ganz besonders freue ich mich als Stadtmarketing-Referent auf den traditionsreichen „candlelight“-Abend, der heuer erneut ganz in weiß erstrahlen wird.

„Fête Blanche“-Feeling in Spittal? Das Stadtmarketing-Team macht es möglich.

Auch für den Spittaler Kirchtag laufen die Vorbereitungen schon auf Hochtouren.

Als Finanzreferent ist es mir wichtig, den konsequenten Reformkurs für die Zukunft der Stadt gemeinsam, konsequent und zielorientiert fortzusetzen. Wir verfolgen das erklärte Ziel, unseren Kindern und Kindeskindern eine finanziell intakte und chancenreiche Stadt Spittal zu hinterlassen.

Ich lade alle reform- und dialogorientierten Kräfte ein, uns auf diesem Weg zu begleiten. Spittal blüht mit Ihnen gemeinsam auf – egal ob in wirtschaftlicher, kultureller, finanzieller oder sozialer Hinsicht.

DANKE FÜR IHRE TREUE



VIEL  
GLÜCK!

## GLÜCKS- MOMENTE

125 JAHRE  
JUWELIER TSCHIKOF

14.-29. 6. 2024  
**Glücksrad im Geschäft**  
Hauptplatz 3, Spittal an der Drau

28. 6. 2024  
**Candlelight Shopping**





► **STADTRÄTIN**  
**ALMUT SMOLINER**

Aus den Referaten Bildung und Soziales

Ich möchte die Spittalerinnen und Spittaler auf ein Thema aufmerksam machen, das mir besonders am Herzen liegt. Ein medizinischer Notfall ist immer möglich und es kann auch



sein, dass man als Unbeteiligter in die Situation des Ersthelfers kommt. Eine wichtige Unterstützung dabei können die sogenannten DEFIs sein. Wir haben im Gemeindegebiet einige frei zugängliche DEFIS. Anbei die Standorte, die lebensrettend sein können:

1. Schloss Porcia (Eingang zum Kartenbüro)
2. ASuT (Industriestraße 9) – rechts vom Eingang ums Eck
3. Kranabether, Canimar (Gewerbezelle 1) – Außenfassade, links vom Eingang

4. Sportplatz Spittal (Außenfassade Vereinshaus)

5. Feuerwehrhaus Olsach-Molzbichl (Außenfassade bei den Einfahrtstoren der Feuerwehr, links vom Kulturhaus)

Des Weiteren gibt es bei verschiedenen Firmen und auch Schulen DEFIs, allerdings sind diese nur bei den Öffnungszeiten zugänglich, unter anderem im Rathaus, im Porciagymnasium, beim Optiker Nitsch, in der Berufsschule Spittal, beim Media Markt, beim Billa Plus, bei der Metro und in der Drautal Perle.

Die Bedienung ist übrigens ganz einfach: Man wird vom DEFI angeleitet und, er sagt einem, was zu tun ist. Also bitte im Notfall benutzen! Sollten Ihnen noch andere Standorte bekannt sein, können diese gerne gemeldet werden. Außerdem gibt es die Möglichkeit, die Standorte der DEFIS unter [www.definetzwerk.at](http://www.definetzwerk.at) abzufragen.

## AUSFLUG FÜR JUNGGBLIEBENE MÜTTER

47 Mütter über 70 folgten der Einladung der Stadtgemeinde Spittal zum traditionellen Muttertagsausflug. Dieses Mal ging es nach Manzano (Italien), wo die Reise-

gruppe eine informative Führung in der größten Balsameria der Welt, inklusive Balsamico-Verkostung, erhielt.

Das Mittagessen mit Weinbegleitung

wurde in einem Agriturismo in Nimis eingenommen.

Bei der Ankunft in Spittal erhielt jede Mutter zum Abschied einen bunten Blumengruß.





Aus den Referaten Kommunale Betriebe, Wohnungen und Europaangelegenheiten

Die Stadtgemeinde Spittal an der Drau hat das **Vergaberecht für ca. 2.500 Wohnungen**, davon stehen

ca. 950 Wohnungen im Eigentum der Stadtgemeinde. Zumeist übersteigt die Nachfrage an leistbaren Wohnungen aber leider das zur Verfügung stehende Wohnungsangebot.

Mit 1. Juli 2024 tritt nun die vom Gemeinderat im April einstimmig beschlossene neue **Wohnungsvergaberichtlinie** in Kraft.

Ziel dieser Richtlinie ist es, den Vergabeprozess für die seitens der Gemeinde zu vergebenden Wohnungen und Garagen für die Bürgerinnen und Bürger möglichst transparent und nachvollziehbar darzustellen.

Auch die für die Vergabe einer Wohnung vom dafür zuständigen Ausschuss anzuwendenden Kriterien und der seitens der Verwaltung anzuwendende Prozessablauf wird in dieser Richtlinie festgelegt und dargestellt.

### Fairness und Transparenz

Die möglichst faire Vergabe von Wohnungen lag und liegt allen damit befassten Personen schon immer sehr am Herzen.

Diesem gemeinsamen **Ziel der Fairness, Transparenz und Gerechtigkeit** kommen wir mit dieser Richtlinie einen weiteren Schritt näher.

Ganz erreichen werden wir aber dieses Ziel, aufgrund der Vielfalt der persönlichen Lebensumstände der vielen Wohnungssuchenden, leider nie können.

### Nähere Informationen

Alle Informationen zum Thema Wohnen und Wohnungssuche werden auf der Webseite der Stadtgemeinde bereitgestellt und gerne steht ihnen auch unsere Sachbearbeiterin Susanne Kollmitzer für Fragen zur Verfügung.



## BESUCH IM RATHAUS

Die 3a der VS West mit Lehrerin Gabi Kleinsasser wurde im Zuge eines Besuches im Rathaus von Bürgermeister Gerhard Köfer herzlich empfangen. Die Kinder nutzen diese Gelegenheit, um viele interessante Fragen zu stellen und einige persönliche Anliegen

näher zu bringen. Zum Abschluss haben die Schüler ein selbstverfasstes Gedicht vorgelesen und dem Bürgermeister die dazugehörigen Zeichnungen übergeben. Ein Erinnerungsfoto im Bürgermeisterbüro durfte natürlich auch nicht fehlen.

## LÄRMSCHUTZ

Immer wieder erreichen uns Beschwerden von Bürgerinnen und Bürgern über ihre Nachbarn, welche die Bestimmungen der Lärmschutzverordnung missachten.

Wir weisen daher höflich darauf hin, dass der Betrieb von motorisierten Maschinen und Geräten **an Sonn- und Feiertagen überhaupt** sowie **an Werktagen in der Zeit**

**von 12 bis 14 Uhr und von 20 bis 7 Uhr** nicht erlaubt ist. Dazu zählen unter anderem Rasenmäher, Rasentrimmer, Staubsauger, Laubbläser, Laubsauger, Heckscheren, Häcksler, Motor-, Ketten- und Kreissägen und dergleichen.

Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitten wir um Einhaltung der Lärmschutzverordnung.





► STADTRAT 2. LT-PRÄS.  
**CHRISTOPH  
STAUDACHER**

Aus den Referaten Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Wasserbau, Digitalisierung, Straßenbau, öffentliche Beleuchtung sowie Jugend und Sport

Als Sportreferent bin ich sehr stolz, dass das 2. Salamanca Open Schachturnier in Spittal ausgetragen wurde. Über 150 Spielerinnen und



Spieler aus Österreich und darüber hinaus sorgten für einen neuen Teilnehmer-Rekord. Es freut mich vor allem, dass so viele Kinder mit dabei waren (am Foto die beiden jüngsten Spieler).

Herzliche Gratulation zu dieser gelungenen Veranstaltung und ein großes Danke an Günter Baurecht und seinem Team für die perfekte Organisation und Durchführung.

Die jungen Tänzerinnen und Tänzer mit den Trainern Vasi Iancu und Sina Müller haben ihren Weltmeistertitel bei den World Dance Masters in Porec sensationell verteidigt und holten zweimal Gold, einmal Bronze und weitere Top-Platzierungen. Ich gratuliere euch herzlich zu euren beeindruckenden Erfolgen!

Bestleistungen konnten auch die Spittaler Sportakrobatinnen beim Weltcup in Portugal erzielen. Herzliche Gratulation! Bei dieser Gelegenheit darf ich Sie informieren, dass am **15. und 16. Juni die Österr. Staatsmeisterschaften** in der **Eishalle Spittal**, welche von der SGS Sektion Sportakrobatik organisiert werden, stattfinden.

An dieser Stelle ein riesengroßes Danke an alle Vereine und ihre Mitglieder, die sich ehrenamtlich in den Dienst der guten Sache stellen und damit eine enorm wichtige Säule für unsere Gesellschaft sind.

REGGER ■ EINFACH BESSER

## IMMOBILIEN News

Unser gesamtes Immobilienangebot  
finden Sie auf unserer Website  
[www.reggerimmobilien.at](http://www.reggerimmobilien.at)



### Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne -  
kompetent, professionell,  
engagiert und vor allem  
mit Leidenschaft.

Kontaktieren Sie uns jetzt für eine  
unverbindliche Beratung!

Ihr Team von Regger Immobilien

**REGGER**  
IMMOBILIEN

■ EINFACH-BESSER.AT

9800 Spittal / Drau, Bernhardtgasse 3 | Telefon +43 4762 42330 | [office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)



► STADTRAT  
**LUKAS GRADNITZER**

Aus den Referaten Kultur, Tourismus, Städtepartnerschaften, Land- und Forstwirtschaft und Freiwillige Feuerwehr

### Rekordbeteiligung beim diesjährigen Theaterfestival: Acht Theatergruppen begeistern Publikum

Das diesjährige Theaterfestival verzeichnete eine Rekordbeteiligung mit



Foto: Auer

acht teilnehmenden Theatergruppen. Auf der Bühne präsentierten sich das Theater am Perau des Perau-Gymnasiums Villach, die Theatergruppe des Alpen-Adria-Gymnasiums Völkermarkt, TURBOtheater Villach, der Theater-Club am CHS Villach, „Lichterloh“ von der HTL Villach, das „Theater Intim“ am BORG Althofen sowie die Theatergruppen der Mittelschulen Lurnfeld und Völkermarkt.

Die Mittelschule Völkermarkt mit Spielleiter Joachim Juan erhielt für ihr Stück „Crystal“ den Publikums-

preis, gesponsert vom Land Kärnten. Das „Theater Intim“ am BORG Althofen unter der Leitung von Günther Hollauf wurde für das Stück „Toc Toc“ mit dem Preis der Stadt Spittal ausgezeichnet.

Diese großartige Veranstaltung zeigt einmal mehr, wie lebendig und vielfältig die Theaterlandschaft in unserer Region ist. Es freut mich, solch talentierte junge Menschen unterstützen zu können und ich gratuliere allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern herzlich zu ihren herausragenden Leistungen.

# TOURISMUSVERBAND SPITTAL

## Sehenswert & erlebnisreich

Schloss Porcia, Parkschlössl, Malbaum, Khevenhüller Stadtpalais, Spittl oder Petzlbräu – alles bekannte Sehenswürdigkeiten des Spittaler Stadtbildes.

Eine neu aufgelegte, 28-seitige Broschüre des Tourismusverbandes Spittal an der Drau lädt nun Einheimische wie Gäste ein, diese herausragenden Bauwerke näher zu betrachten und den historischen Spuren der Stadtentwicklung zu folgen.

Auch die nähere Umgebung bietet viel Sehenswertes: das älteste Kloster und das Museum Carantana in Molzbichl, die römisch-keltischen Ausgrabungen in Teurnia, das

1. Kärntner Handwerksmuseum in Baldramsdorf u.v.m.; Sportliche Entdecker wiederum radeln entlang des Drauradweges, erwandern die beeindruckende Bergwelt des Goldecks und entdecken Naturjuwelen, wie den Egelsee oder das Naherholungsgebiet Drau-Auen. Badespaß für die ganze Familie ist im Erlebnisbad „Drautal Perle“ garantiert!

Die Broschüre „Sehenswert“ liegt im Büro des Tourismusverbandes kostenfrei auf und ist auch auf Englisch oder Italienisch erhältlich.

Viel Spaß beim Lesen und Erkunden wünscht der TVB Spittal an der Drau

**SEHENS-  
WERT**

KÄRNTEN  
Spittal an der Drau



Sehenswürdigkeiten  
und Kultur

Rund um Spittal

Sport und Freizeit



# PORCIA LOUNGE

DER NEUE VERANSTALTUNGSRAUM IST FERTIGGESTELLT

Im Zuge der Wiedereröffnung des Schlosscafés wird auch der angrenzende neue Eventraum, der den Namen „Porcia Lounge“ trägt, der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt.

Bürgermeister Gerhard Köfer: „Der modern gestaltete Veranstaltungsraum spielt alle technischen Stücke. Auch Vereine, Institutionen, aber auch Privatpersonen haben künftig die Möglichkeit,

den multifunktionalen Raum für Seminare, Meetings, Vorträge, Ausstellungen und Sitzungen zu mieten.“ Für die Mieter des Eventraums besteht zudem die Möglichkeit, sich auf Wunsch vom angrenzenden Schlosscafé bewirten zu lassen.

Für **Anfragen** steht Ihnen das Kulturamt der Stadt Spittal (Tel.: 04762/ 56 50-221) gerne zur Verfügung.



Peter Ebner & Peter Ebner jun.

## Das perfekte Team

für Malerei, Anstrich & Wärmedämmung

Ihre Malermeister in Spittal! [www.malerei-ebner.at](http://www.malerei-ebner.at)





40.000 BLUMEN WURDEN GEPFLANZT

# SPITTAL BLÜHT AUF

„Einheimische und Gäste können auch heuer die weit über die Grenzen bekannte Blumenpracht in Spittal genießen“, freut sich Bürgermeister Gerhard Köfer.

Die Mitarbeiter der städtischen Gärtnerei haben in seinem Auftrag bereits 40.000 blühende Pflanzen im gesamten Gemeindegebiet ausgesetzt und verwandeln so Straßen, Plätze und Parks in ein farbenfrohes Blütenmeer.

Bürgermeister Köfer: „Unter dem Motto ‚Spittal blüht auf‘ sorgen wir mit viel Liebe zum Detail für eine noch bessere Aufenthaltsqualität in unserer Stadt.“

## Nachhaltigkeit

Bei der Auswahl der Pflanzen steht vor allem die Biodiversität im Vordergrund. „Wir legen großen Wert auf Artenvielfalt, welche auch bienenfreundlich sind“, betont Gärtnermeister Daniel Santner. Er und sein Team pflanzen heuer zehn neue Bäume im Stadtpark. Auch im Rosengarten im Westteil des Parks blühen dieses Jahr 40 neue Rosen verschiedenster Sorten.

Nachhaltigkeit spielt ebenso eine große Rolle. So wird das Laub und der Grasschnitt in der Stadtgärtnerei kompostiert und fließt anschließend wieder zurück in die Pflanzenflächen der Stadt.



# EVENT-HIGHLIGHTS

Juni/Juli 2024

## Street Food Market I

**Freitag, 14. - Sonntag, 16. Juni // Stadtpark**

Die internationale Straßenküche gastiert wieder im Stadtpark und präsentiert die Geschmäcker dieser Erde. Geöffnet:

**Freitag von 12 bis 22 Uhr**

**Samstag von 11 bis 22 Uhr**

**Sonntag von 11 bis 20 Uhr**

Eintritt frei!



## candlelight in Weiß

**Freitag, 28. Juni // ab 18 Uhr // Innenstadt**

Genießen Sie den lauen Sommerabend im südlichen Ambiente in der autofreien Innenstadt.

Dresscode: alles in Weiß!

- **Abendshopping mit vielen Aktionen**
- **Gewinnspiel**
- **DJ Andy Rythm am Rathausplatz**
- **Straßenkunst**
- **Kids-Zone im Stadtpark**
- **Musik in den Straßen und Plätzen**
- **Konzert Stadtkapelle Spittal**
- **Sportakrobaten SGS Spittal**
- **House of Movement**

Programmdetails unter [www.spittal-drau.at](http://www.spittal-drau.at)



## Silent Cinema - Open Air Kino

**Samstag, 13. Juli // Stadtpark**

Österreichs größte Sommerkinotour kommt wieder nach Spittal. Kopfhörer sorgen für das individuell-perfekte Klangerlebnis, Liegestühle garantieren einen unvergesslichen Kinoabend unter den Sternen.

**Einlass: 19.30 Uhr // Filmstart 21 Uhr**

**Eintrittspreis: € 8,- / Ticket**

**Ersatztermin: Freitag, 20. Juli**

Filmauswahl und Tickets online unter: <https://www.silentcinema.at/ticket/SpittalanderDrau-Stadtpark>



Kontakt Stadtmarketing Spittal

☎ 04762/5650 220

✉ [stadtmarketing@spittal-drau.at](mailto:stadtmarketing@spittal-drau.at)

Foto: Niklas Stadler

# 25 JAHRE KUNST IM PARK

VERNISSAGE: MONTAG, 15. JULI 2024 UM 19 UHR // AUSSTELLUNG: 16. BIS 19. JULI, 10-18 UHR // PARKSCHLÖSSL

Vor 25 Jahren entstand auf Initiative von Bürgermeister Gerhard Köfer die Idee, heimischen Hobbykünstlern im Parkschlössl die Möglichkeit zu bieten, ihre Kunstwerke einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Bereits nach

kurzer Zeit hat sich das ehemalige „Lustschlössl der Fürsten Porcia“ zu einer erweiterten Kunstplattform neben der bekannten Galerie Porcia etabliert. Dieses Jahr feiern wir gemeinsam mit 25 Künstlerinnen und Künstlern der letzten 25

Jahre dieses Jubiläum und laden zu einer Jubiläumsausstellung.

**Vernissage: Mo, 15. Juli um 19 Uhr.** Musikalische Umrahmung: SP-Jazz-3

**Ausstellung: Di, 16. bis Fr, 19. Juli 2024, von 10 bis 18 Uhr**

## WEITERE AUSSTELLUNGEN IM PARKSCHLÖSSL

### Austriatoon Comicfestival

**Vernissage: Montag, 17. Juni um 19 Uhr**

Bereits zum 5. Mal findet das Comic-Event Kärntens im Spittaler Parkschlössl statt. Ein ganz besonderes Festival mit Jochen und Anna Meyer, bei dem jeder mitmachen kann.

**Ausstellung: Mo, 17. bis So, 23. Juni, Mo-Sa von 13-18 Uhr, So von 12-15 Uhr**

### Farbenspiel

**Vernissage: Montag, 24. Juni um 18 Uhr**

Ausstellung der Lebenshilfe Spittal mit handgefertigten Produkten aus den Bereichen Töpferei, Hand-

und Holzarbeiten, hergestellt in den Werkstätten der Lebenshilfe und im TeeCafé, sowie Malerei, entstanden im Rahmen der Kunsttherapie.

**Ausstellung: Di, 25. bis Fr, 28. Juni, von 10-18 Uhr**

### Druckgrafik

**Vernissage: Montag, 1. Juli um 19 Uhr**

Papierschnittdrucke und Holzschnitte von Walther Preiml.

Inspiriert durch die Betriebsamkeit in Zügen, Bussen und Bahnhöfen zeigt Walther Preiml Menschen in Alltagssituationen.

**Ausstellung: Di, 2. bis Fr, 12. Juli 2024, von 10-17 Uhr**



Fotos: Austriatoon / Lebenshilfe / Preiml

# CHORKONZERT

Sa 15.6, um 19.30 Uhr im Schloss Porcia.

Konzert mit Ambidravi Vocal und dem Kammerchor Vox Cantabilis aus Bischofshofen unter dem Titel „Sommerklangtraum“. Mit Liedern aus unterschiedlichen Epochen und Ländern. Karten: bei den Mitgliedern von Ambidravi Vocal und im Kartenbüro Porcia.



Foto: Ambidravi Vocal



Foto: Pixabay

# NACHHALTIGKEITSTAG

Do 27.6., 9-13 Uhr, Stadtpark.

Der Spittaler Nachhaltigkeitstag, veranstaltet vom Ausschuss für „Umwelt, Energie und Nachhaltigkeit“, steht unter dem Motto „Zusammen nachhaltig unterwegs“. Neben den verschiedenen Schwerpunkten der zahlreichen teilnehmenden Institutionen zu Themen wie Klima- und Umweltschutz, Mobilität, Regionalität und Nachhaltigkeit werden auch eine Modenschau, kulinarische Köstlichkeiten und Musik von der Spittaler Schüler Bigband geboten.

Im Rahmen des Nachhaltigkeitstages werden auch die Ergebnisse des „test:fests“, wo die Teilnehmer die „Radspuren“ in der Innenstadt bewertet haben, präsentiert.

# SCHOKO-WORKSHOP

Workshop „Schillernde Schokolade“ für 10- bis 12-Jährige. Mo 1.7., um 15 Uhr in der Stadtbücherei Spittal.

Die wissbegierigen Jungforscher werden mit Ille Gebeshuber (Institut für Angewandte Physik Wien und „Österreicherin des Jahres 2017“ im Bereich Forschung) u.a. essbare Regenbögen auf Schokolade zaubern. Anmeldung: 04762/5650-228 oder buecherei@spittal-drau.at



Foto: © 2022 Mihaela Naroc

Di 18.6. | 16 Uhr | Schloss Porcia  
**Kinder-BühnenTräume**. Eintritt 5 €; freier Eintritt für Kinder bis 12 Jahre.

Mi 19.6. | 17 Uhr | Schloss Porcia  
**Kräuterworkshop**. „Hildegard von Bingen - Heilmittelschatz“. Mit Martha Duschnig u. Katharina Schwager; Kosten 9 €, Anmeldung: 04762/5650-136

Mi 19.6. | 10 Uhr | Stadtbücherei Spittal  
**Stammtisch für Eltern von 0-1 jährige Babys**. „Zahnen, Schnupfen & Co – Hausmittel für unsere Kleinsten“. Mit Apotheker Dr. Dominik Schantl, Anmeldung: 04762/5650-228, buecherei@spittal-drau.at

Mi 19.6. | 10- 11 Uhr | Stadtsaal  
**Waldmusical**. Mit dem Theater Heuschreck. Eintritt: Kinder 9 € / eine erwachsene Begleitperson pro 10 Kinder frei!

Do 20.6. | 18 Uhr | GH Brückenwirt  
**Selbsthilfegruppe Osteoporose**. Vortrag „Immunsystem und Knochen“ von Prof. Dr. Michael Ausserwinkler, Info: 0699/17 22 88 46, franz.kohlweiss@aon.at

Di 25.6. | ganztägig | Stadtbücherei  
**Sommer-Bücherflohmarkt**. Mit einer großen Auswahl an gebrauchten Büchern

Do 27.6. | 18 Uhr | Kinderschutzzentrum  
**Kindliche Ängste**. Vortrag „Ängste im Kindes- und Jugendalter“ mit Birgit Ampferthaler u. Olivia Spitzer, Infos: 04762/62 555.

Fr 28.6. | 10 Uhr | FH Campus Spittal  
**What the Spittl**. Jahresausstellung Architektur, Bauingenieurwesen, Nachhaltiges Immobilienmanagement und Sommerfest (ab 12.30 Uhr)

Mi 3.7. | 10 Uhr | Stadtbücherei Spittal  
**Stammtisch für Eltern von 0-1 jährige Babys**. „Psychische Krisen rund um die Geburt eines Kindes verstehen und überwinden“. Mit Susanne Cottogni, 04762/5650-228, buecherei@spittal-drau.at

4. JazzEnsembleWoche - Spittal-Termine:  
**Mo 8.7. um 20 Uhr im GH Brückenwirt**. Open Jam-Session mit Bassist Peter Herbert und Sängerin Agnes Heginger sowie Kursteilnehmern. Eintritt frei.

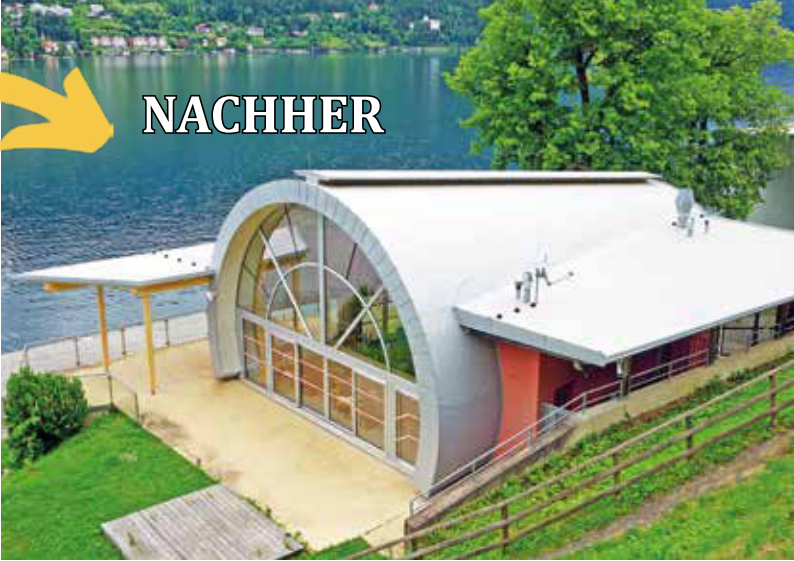
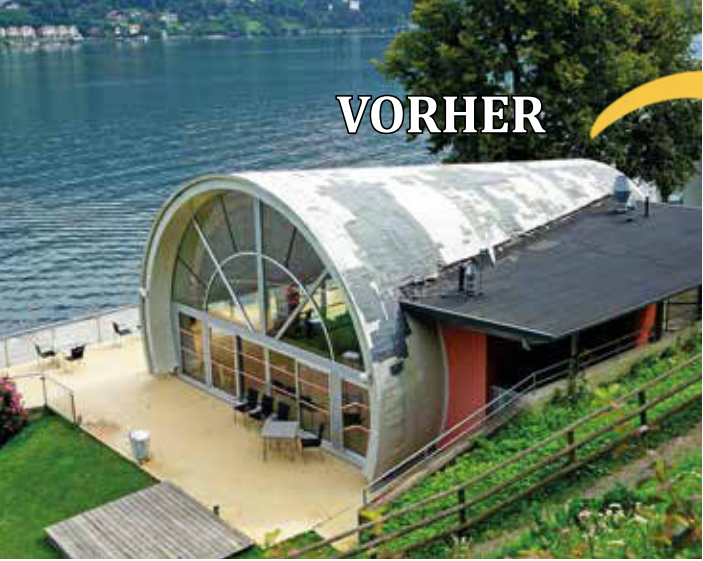
**Fr 12.7. um 20 Uhr im Porciagymnasium**. Trio & Duo-Konzert Margarethe & Peter Herbert mit Agnes Heginger sowie Peter Herbert mit Kursteilnehmern. Eintritt freiwillige Spende.

**Sa 13.7. um 20 Uhr im Porciagymnasium**. Mit Bassist Peter Herbert und Sängerin Agnes Heginger sowie Kursteilnehmern. Eintritt freiwillige Spende.

Mi 17.7. | 10 Uhr | Stadtbücherei Spittal  
**Stammtisch für Eltern von 0-1 jährigen Babys**. „Was Kinder in Zeiten wie diesen brauchen – so entwickeln Kinder Stabilität und Stärke“. Mit Mag. (FH) Romana Ravnjak, Anmeldung: 04762/5650-228, buecherei@spittal-drau.at

Karten sind – sofern in der Terminkündigung nicht gesondert erwähnt – im Kartenbüro Porcia (Burgplatz 1), Tel.: 04762/42020, E-Mail: karten@porcia.at erhältlich.

Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung im Rathausjournal veröffentlicht wird, dann schicken Sie uns den Namen der Veranstaltung, eine kurze Beschreibung mit Datum, Uhrzeit und Ort der Veranstaltung an: E-Mail: monika.gaberscek@spittal-drau.at | Tel.: 04762/56 50-221

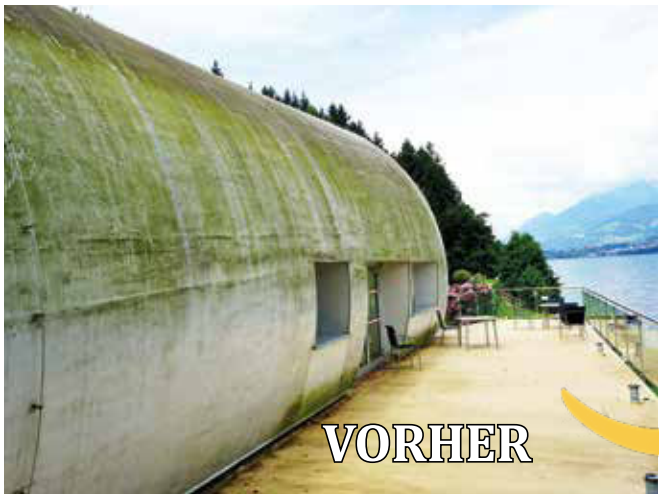


SANIERUNG DER „SCHAUMROLLE“ IST ABGESCHLOSSEN

# SCHAUMROLLE IST NUN DICHT

Die umfassenden Sanierungsarbeiten am Gebäude beim Strandbad Großsegg am Millstätter See sind abgeschlossen. Die sogenannte Schaumrolle erhielt eine neue Unterkonstruktion und das Dach wurde neu eingedeckt.

Neu ist auch eine Terrassenüberdachung, welche einerseits die Wetterunabhängigkeit des Freibeereiches sicherstellt und andererseits Vorteile in Bezug auf die Abdichtung der Terrasse und Hinterlüftung des Tonnendaches bringt.



## BADEBETRIEB BEIM STRANDBAD

Die Verpachtung des Strandbad-Restaurants gestaltete sich aufgrund des aktuellen Personalengpasses in der Gastronomie äußerst schwierig.

Der Vertrag mit einem potentiellen Pächter steht zu Redaktionsschluss kurz vor der Finalisierung. Es müssen noch letzte Details besprochen bzw. geklärt werden.

Bürgermeister Gerhard Köfer betont: „Sollte der Pächter doch noch abspringen, können wir trotzdem einen Badebetrieb zu günstigen Preisen sicherstellen. Es werden in jedem Fall eine Badeaufsicht, WC-Anlagen, kleine Imbisse und Getränke angeboten.“



Foto: KZS/AUVA M. Lippitsch

## SICHERHEITS-OLYMPIADE

Die VS Greifenburg holte sich bei der Kinder-Sicherheitsolympiade in der Eissportarena den Bezirkssieg vor der VS Mühlendorf und der VS Steinfeld. Die Volksschulen West 4c, Molzbichl 4a, Molzbichl 4b und Ost 4c sicherten sich die Plätze 7 bis 10.

Bei verschiedenen Wettbewerben (Safety Spiel für Lebensretter, Radfahrbewerb, Löschbewerb und Gefahrstoff-Würfelpuzzle) konnten die 200 Mädchen und Buben ihr Sicher-

heitswissen unter Beweis stellen. Als Rahmenprogramm durften sich die Schüler bei der Rot Kreuz-Übung „Wiederbelebung ist kinderleicht“ als Lebensretter versuchen. Viel bewundert waren auch die Vorführungen der Österreichischen Rettungshundebrigade.

Die Kinder-Sicherheitsolympiade ist ein Projekt des Kärntner Zivilschutzverbands in Zusammenarbeit mit der Bildungsdirektion Kärnten und der AUVA.



Foto: Porciagymnasium

## SCHULBESUCH AUS PORCIA

Beim Besuch der Partnerschule aus Porcia stand im Porciagymnasium ein ganzer Tag im Zeichen der Freundschaft und des kulturellen Austauschs.

Empfangen wurden die Gäste musikalisch von der Big Band unter der Leitung von Hans Lassnig-Walder

und mit Begrüßungsworten von Direktor Norbert Santner. Nach dem gemeinsamen Mittagessen erlebten die beiden Schulen eine spannende Schnitzeljagd durch Spittal, die den italienischen Freunden unsere schöne Stadt näherbrachte.

## EXPERTENTIPP



Bezahlte Einschaltung

Wolfgang Unterlerchner (links) und Markus Petersmann

## FÜR DIE REGION MIT LEIDENSCHAFT!

„Warum in die Ferne schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah.“ Was Goethe schon wusste, ist heute so wahr wie nie zuvor. Denn auch was Ihre Küche angeht, kommt das Gute aus der Region!

Die Gestaltung der eigenen vier Wände ist geleitet von Ihren Wünschen, Träumen, Bedürfnissen und Vorlieben. Ihre Küche verleiht ihnen Ausdruck. Umso wichtiger ist es, diese Wünsche und Vorstellungen zu verstehen und zu erfüllen. Wenn Sie mich fragen, geht das nur mit Erfahrung, Vertrauen und persönlichem Engagement. Nur wen man persönlich kennt, kann man auch verstehen. Darum ist die persönliche Beratung bei uns Ehrensache! Wir nehmen uns Zeit für jedes Anliegen, bis Sie wirklich das Gefühl haben, angekommen zu sein.

**Übrigens:** Indem Sie regional kaufen, stärken Sie unsere schöne Region. Wir steigern gemeinsam die Wertschöpfung und sichern Arbeitsplätze. Wir versprechen Ihnen Engagement, Handschlagqualität und wirklich individuelle Services.

**Mein Team und ich kümmern uns gerne darum!**

**In unserem Schauraum gibt es nicht nur trendige Produkte, sondern es herrscht auch eine einzigartige Wohlfühlatmosphäre! Wann besuchen Sie uns?**

Villacher Straße 28c  
9800 Spittal/Drau  
Tel.: 04762 / 330 88  
www.kundb.at

w.unterlerchner@kundb.at



## UNSER BUCHTIPP



### WILMA WOLKENKOPF

Autorin: Saskia Niechzial

Illustratorin: Lara Hacker

Wilma Wolkenkopf – ein Kind mit Zippelzappelhänden und Sausegedanken.

Ein Kind, dessen verflixte und zugenähte Socken einfach nie an die Füße wollen.

Und ein Kind mit Mut, Fantasie und übersprudelndem Herzen.

Begleite Wilma auf ihren kleinen und großen Alltagsabenteuern und lerne mit ihr, dass in allem, was uns ausmacht, ein Schatz zu finden ist ...

Stadtbücherei Spittal

Telefon: 04762 / 56 50-228

[www.stadtbuecherei-spittal.at](http://www.stadtbuecherei-spittal.at)



# NEUES AUS DEM JUGENDSERVICE

**I**m Mai durften wir in Kooperation mit Schülerinnen und Schülern der Polytechnischen Schule Spittal einen „Grüne Kosmetik Workshop“ mit Gabriela Brunner organisieren. Nach einem kurzen Theorieteil mit Wissensvermittlung über die Inhaltsstoffe der Grünen Kosmetik und Problemstoffen der Handelskosmetik ging es in den Praxisteil mit dem gemeinsamen Herstellen von sechs Produkten.

Unter anderem wurden in Kleingruppen eine Apfelstrudelcreme, ein Mintfresh Körperöl, ein Waldluft-Deo oder eine Schneewittchen Gesichtereinigung aus frischen Kräutern und Triebspitzen, Ölen, Heilerde und Bienenwachs produziert, professionell in Fläschchen und Tiegel abgefüllt und von den Jugendlichen mit nach Hause genommen.

Zudem gab's im Mai wieder eine tolle Geburtstagsfeier im JuSe für unseren Tobias mit Grillerei, wo natürlich auch eine Geburtstags-torte nicht fehlen durfte. Darüber hinaus haben wir mit einigen inter-

essierten Kids die Comicausstellung von Jochen und Anna Meyer in der Galerie Porcia besucht und dabei viel Wissenswertes über die mythologischen Geschichten, ihre Hintergründe und die für uns noch aktuellen Bedeutungen erfahren.

In Kooperation mit dem Team und Jugendlichen von AusbildungsFit Oberkärnten wurden im Auftrag des Bürgermeisters zwei Liegebänke aus Holz angefertigt und ein Bewegungs- und Sporttag im Stadtpark Spittal veranstaltet.

### Einladung

Wir freuen uns sehr, dass wir beim **Nachhaltigkeitstag**, der am **27. Juni von 9 bis 13 Uhr** unter dem Motto „Zusammen nachhaltig unterwegs“ **im Stadtpark Spittal** stattfindet, dabei sind und euch bei unserem Stand mit No-Waste-Finger-Food begrüßen dürfen.

Am **2. Juli** laden wir von **12 bis 14 Uhr** im Rahmen unserer gesunden Mittagküche sehr herzlich zum **Schulschluss-Grillfest** in den JuSe-Garten.



# PARTNERSCHAFTS-KONZERT

Seit vielen Jahren arbeiten die Musikschulen Spittal-Baldramsdorf und Porcia eng miteinander zusammen. Im Rahmen eines Konzertes der Schulen der beiden Partnerstädte im Schloss

Porcia wurde die Freundschaft der Musiksüher und ihre Liebe zur Musik wieder eindrucksvoll bewiesen. Vor ausverkauftem Haus boten Solisten und Ensembles unter Beisein der beiden Vizebürgermeisterinnen

Lorena Blarasin (Porcia) und Angelika Hinteregger (Spittal) sowie STR Lukas Gradnitzer ein tolles Konzert mit Werken von Chopin, Mozart, Bach und Freddie Mercury. Musiziert wurde auf der Harfe, Querflöte und Klavier.

## 13. ASVÖ-FAMILIENSPORTTAG SPITTAL

Bei perfektem Bewegungswetter ging der 13. ASVÖ-Familienporttag am Jahnturnplatz über die Bühne. Über 500 Kinder und ihre Begleiter konnten an 22 Stationen, betreut von 15 regionalen Sportvereinen, verschiedenste Bereiche kennenlernen und ausprobieren. Geboten wurden Airtrack, Boccia, Bewegungsparcours, Boxen, Eishockey, Erste Hilfe, Karate/Selbstverteidigung, Klettern, Rudern, Heulerwerfen, Loopyball, LVS-Suche, Kneippen, Kraftsport, Schwimmen, Sportstacking, Volleyball, Laufen, Tennis, Weitsprung und vieles mehr.

Für Abwechslung sorgten die Vorführungen der Selbstschutzschule – Karate „Nicht mit mir“, des ASVÖ Boxzentrums Millstättersee, des Tanznachwuchses des Spittaler Turnvereins und des Taekwondo Clubs Spittal. Das Highlight waren die waghalsigen Sprünge des BMX Freestyle Staatsmeisters Kevin Böck. Zum Abschluss fand die Verlosung des großen Gewinnspiels mit über 80 Preisen statt. Über den Hauptpreis, ein Mountainbike gesponsert von der Firma More, durfte sich heuer Leo Leitner freuen.

Veranstaltet wurde der Familienporttag vom ASVÖ Kärnten in Zusammenarbeit mit dem Spittaler Turnverein.





## SCHAUSPIELFESTIVAL

Zwei Tage lang konnten junge Schauspieltalente beim Kärntner Jugendtheaterfestival im Schloss Porcia ihr Können unter Beweis stellen. Acht Theatergruppen sorgten für einen neuen Teilnehmerrekord.

Über den Publikumspreis des Landes Kärnten durfte sich schlussendlich die Mittelschule Völkermarkt freuen. Der Preis der Stadt Spittal ging dieses Mal an das Theater „Intim“ am BORG Althofen.

Neben den Aufführungen wurden den Jugendlichen als Rahmenprogramm außerdem Workshops mit renommierten Schauspielern bzw. Theaterpädagogen geboten.

Organisiert wird das Festival von Beginn an vom Theaterpädagogen Günther Hollauf, der auch die Theatergruppe „lichTLerLoh an der HTL Villach leitet.

### Teilnehmende Theatergruppen:

Theater am Perau (Perau-Gymnasium Villach), Theatergruppe freuen des Alpen-Adria-Gymnasiums Völkermarkt, Turbo Theater Villach, Theater-Club CHS Villach, lichTLerLoh – das Theater an der HTL Villach, Theatergruppe MS Lurnfeld, Theater „Intim“ am BORG Althofen, Theatergruppe MS Völkermarkt;

## ABENTEUER-CAMP

Gemeinsam mit dem Biosphärenpark Nockberge veranstaltet die Klimawandelanpassungsmodellregion (KLAR!) Nockregion auch dieses Jahr wieder ein **Klima- und Abenteuercamp**. Heuer gibt es sogar zwei Termine. Ein abwechslungsreiches Programm aus Umweltbildung, Naturerlebnis und Spaß wartet auf die Teil-

nehmer. Abgehalten wird das Camp auf der Heiligenbachhütte an der Nockalmstraße. Teilnehmen können Kinder aus der Nockregion zwischen 9 und 12 Jahren.

### Termine:

**8. bis 9. Juli 2024**

(max. 10 Kinder)

**24. bis 25. Juli 2024**

(max. 15 Kinder)



## AUSGEZEICHNET

Die drei Maturantinnen Theresa Aschbacher, Sophie Bernhard und Helena Koch von der HAK Spittal widmeten sich in ihrer Diplomarbeit dem Thema „Wirtschaftsstandort Spittaler Innenstadt“. Im Rahmen der Arbeit und auf Basis zahlreicher Interviews mit Unternehmerinnen und Unternehmern erstellte das Team Vorschläge, um die Innen-

stadt als Wirtschaftsstandort noch attraktiver zu gestalten und die Kundenfrequenz zu heben.

Bei einem Wettbewerb der FH Kärnten erreichten die drei unter Teilnehmern aus ganz Österreich den ausgezeichneten 2. Platz in der Kategorie Wirtschaft und Management und damit 500 Euro Preisgeld. Herzliche Gratulation!



## Urban & Glatz

Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.



zt:

A-9800 Spittal/Drau  
Neuer Platz 8  
T 04762 / 4740-0, F -19  
www.zt-urban.at

**Sachverständiger** für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, **Statisch konstruktive Bearbeitung** von Hoch-, Tief- und Industriebauten, **Siedlungswasserbau**, **Straßenbau**, **Örtliche Bauaufsicht** und **Projektleitung**, **Baukoordinator**, **Energieausweise**, **Nutzwertgutachten**



Foto: Patrick Sommeregger-Bourecht

## EINE „GOLDENE“ JUBILÄUMSFEIER

**D**ie Spittaler Bürger- und Goldhaubenfrauen, seit 2014 unter Obfrau Gabriele Gfrerer, bereichern bereits seit 110 Jahren das Vereinsleben in unserer Stadt. Nach einem Gottesdienst und einem Umzug wurde das Jubiläum gebührend im Schloss Porcia gefeiert. Gratuliert haben

unter anderem alle 14 Gruppen des Kärntner Landesverbandes, die Bürgergarde, die Stadtkapelle Spittal und die Sängerrunde St. Peter-Edling.

Die 26 Damen pflegen das traditionelle Brauchtum der Bürger- und Goldhaubenfrauen Kärntens, sind gern gesehene Gäste bei Veran-

staltungen und Feierlichkeiten und führen auch Charity-Projekte zugunsten kultureller und sozialer Projekte im Bezirk durch.

Der Spittaler Verein ist die älteste Gruppe innerhalb des Kärntner Landesverbandes und weist gleichzeitig das jüngste Durchschnittsalter auf.

## GROSSE FEIER DER CHARITY-VEREINE

Die Jahreshauptversammlung der Charity-Vereine Ladies Circle und Round Table Österreich mit insgesamt 240 Gästen aus verschiedenen Ländern war ein Wochenende voller Austausch und Engagement. Höhepunkte waren das Gala-Essen im Schloss Porcia und die Feier zum 50-jährigen Bestehen des Round Table 20 Spittal. Beeindruckend war auch das 90/10 Projekt des Round Table Österreich, bei dem Wasserfilteranlagen in Bangladesch für sauberes Trinkwasser errichtet wurden. Den gelungenen Abschluss bildete der Farewell-Brunch, bei dem die Gäste von den Veranstaltern Benjamin Pucher und Iris Payer herzlich verabschiedet wurden.



Foto: Round Table 20 Spittal

# HERZLICH WILLKOMMEN

DIE GEBURTEN IN UNSERER GEMEINDE

20. 04. 2024	Aaron Schlichtinger
29. 04. 2024	Khalia Sofia Tavaglione
01. 05. 2024	Matea Škorić
02. 05. 2024	Jona Hantsch
06. 05. 2024	Leo Emilio Schatzmayr
07. 05. 2024	Matteo Gabriel Arrich
11. 05. 2024	Nico Viezzoli

## HOCHZEITEN



02. 05. 2024	Gerald Sattlegger & Inga Smane, BA <b>BALDRAMSDORF</b>
25. 05. 2024	Thomas Aichholzer & Christina Puchebner <b>SPITTAL</b>
31. 05. 2024	Paul Pichler, BSc & Edda Luisa Thamer, MA <b>GRAZ</b>

## † UNSERE VERSTORBENEN

WIR GEDENKEN UNSERER LIEBEN VERSTORBENEN

Ernst Markon	25. 02. 1951	-	05. 04. 2024
Johann Brunner	27. 12. 1943	-	30. 04. 2024
Walter Ebner	22. 02. 1953	-	02. 05. 2024
Michael Kleinsasser	21. 04. 1968	-	04. 05. 2024
Maria Winkler	01. 12. 1941	-	08. 05. 2024
Christiane Liebig	27. 01. 1945	-	10. 05. 2024
Emil Schreiber	05. 08. 1941	-	11. 05. 2024
Alois Aichholzer	29. 10. 1939	-	19. 05. 2024

Walter Rödiger	12. 09. 1950	-	19. 05. 2024
Johann Kindler	21. 01. 1934	-	19. 05. 2024



*Ihr Ratgeber  
im Trauerfall*

**Städtische Bestattung**  
9800 Spittal/Drau · Edlinger Straße 55

**Tel.:** 04762/5650-342 **Hr. Baumgartner**  
04762/5650-341 Hr. Kramaritsch  
04762/5650-345 Fr. Wippl  
**Fax:** 04762/5650-344

**Mobil:** 0676/83 1383 42 **Büro**  
0676/83 1383 43 Fahrer  
0676/83 1383 44 Beifahrer

**E-Mail:** g.baumgartner@spittal-drau.at  
franz.kramaritsch@spittal-drau.at  
wis@spittal-drau.at

www.bestattung-spittal.at

# WICHTIGE SPENDE

Der karitative Verein „Spittaler in Not“ hat gemeinsam mit Regger Immobilien der Team Österreich Tafel eine Spende über 1.000 Euro übergeben.

Bürgermeister Gerhard Köfer, Gründer und Vorsitzender von „Spittaler in Not“, steuerte aus seinen persönlichen Verfügungsmitteln weitere

1.000 Euro bei und verdoppelte somit die Spendensumme auf insgesamt 2.000 Euro.

Bei der Spittaler Ausgabestelle der Team Österreich Tafel des Roten Kreuzes erhalten finanziell benachteiligte Menschen unter anderem kostenfreie Lebensmittel.



Foto: Plank

# GROSSES HERZ

Mit seiner Initiative „Ein Herz für Kinder“ organisiert Viktor Plank seit 38 Jahren Veranstaltungen und Projekte und konnte in dieser Zeit mehr als 1,1 Millionen Euro für krebskranke Kinder in Oberkärnten sammeln. Beim Benefizkonzert im Stadtsaal, das von Kerstin de Piero moderiert wurde, stellten über

100 Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Bezirk ihr Können in den Dienst der guten Sache. Mit ihren Stimmen und Instrumenten begeisterten sie das spendenfreudige Publikum. Anlässlich des Konzertes hat der Kost-nix-Laden Radenthein eine Spende von 2.500 Euro überwiesen.

# BLUTSPENDETERMIN

Der Blutspendedienst des Roten Kreuzes Kärnten lädt am **Freitag, den 14. Juni 2024** von **15.30 bis 20 Uhr** in der **Volksschule Molzbichl** (Molzbichl 20) zu einer Blutspendeaktion. Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion.

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, welche gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.

**Weitere Infos unter Tel.: 0800/190 190**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

KÄRNTEN

Aus Liebe zum Menschen.

## PFLEGE FÜR ZUHAUSE - VON PROFIS LERNEN

### Umgang mit psychischen Erkrankungen in der Familie.

Der Vortrag informiert über die Behandlungsmöglichkeiten der häufigsten Störungsbilder (Alkoholismus, Depression, Burnout, Angststörungen etc.)



Eintritt frei!



HEALTH CONNECT

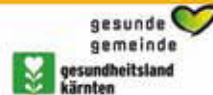
Mag. phil. Martin Strugl - Gesundheitspsychologe

Dienstag, 18. Juni 2024, 18.00 - 21.00 Uhr  
Musiksaal (Schloss Porcia)

Ohne Anmeldung



LAND KÄRNTEN



# GEMEINSAMES LACHEN IM SCHLOSS

Die heurige Spielsaison der Komödienspiele Porcia steht unter dem Motto „Gemeinsamkeit“. Das Stück „Der Talisman“ von Johann Nestroy am **29. Juni** bildet den feierlichen Auftakt in die Komödiansaison im Schloss Porcia.

## Weitere Premieren im Schloss

### **27. Juli:**

Kinderstück „Der gestiefelte Kater“ aus der Feder von Angelica Ladurner mit Musik von Severin Salvenmoser

### **7. Juli:**

„Rent a Friend“ von Folke Braband

### **12. Juli:**

„Hochzeit auf Italienisch“ von Eduardo De Filippo

### **18. Juli:**

„Funny Money“ von Ray Cooney

Der Theaterwagen Porcia tourt heuer mit den Stücken „Die Wirtin“ von Peter Turrini und „Arlecchino und Colombina“, ein Kinderstück von Angelica Ladurner, durch ganz Kärnten.



Fotos: Marco Riebler

Nähere Informationen zum vielfältigen Programm der Komödienspiele Porcia wie unter anderem Angebote für Kinder, Bühnen-

träume, Theatertöne, Nachtkabarett, Ausstellungen, Theaterträume und vielem mehr gibt es online unter [www.ensemble-porcias.at](http://www.ensemble-porcias.at)

# MALEREI MIT „TANZENDEN FARBEN“

Der gebürtige Spittaler Künstler Adi Schmölder stellt **noch bis 11. Juli 2024** seine Werke in der Galerie iX-art in der Koschatstraße 35a unter dem Titel „Painting Jazz - Dancing Colors“ aus.

Das Konzept seiner Malerei beruht auf der ästhetischen Freiheit des Jazz. Alle Arbeiten entstehen beim Hören dieser Musik.

Adi Schmölder absolvierte sein Architekturstudium in Graz und war erster Diplomand bei Prof. G. Domenig. Als mehrfacher Preisträger von Architektur-Wettbewerben sowie Inhaber eines Architekturstudios in Graz, absolvierte er zeitgleich seine künstlerische Ausbildung bei Th. Kolig, P. Kulnig, A. Roidinger, G. Hoke und W. Gössler.

Seit 1977 sind seine Arbeiten laufend in Ausstellungen zu sehen.

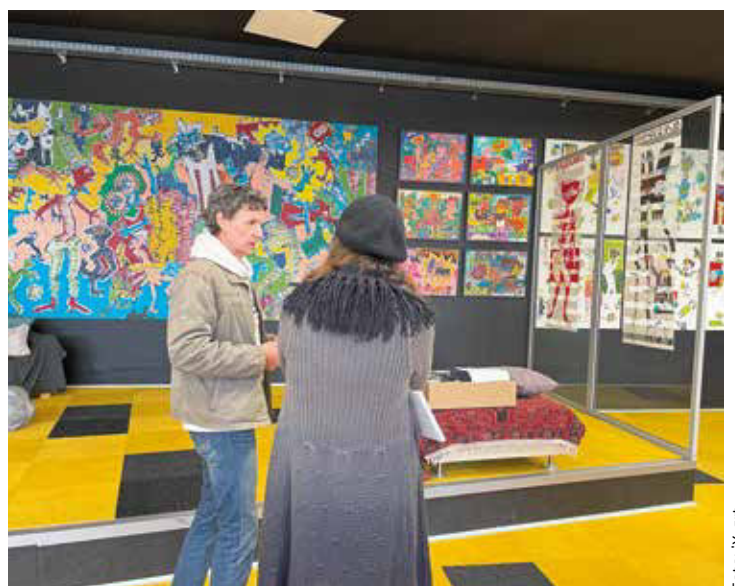


Foto: iX-art

# INTERNATIONALER CHORBEWERB

58. AUFLAGE DES WETTSINGENS MIT SECHS CHÖREN AUS SECHS LÄNDERN

**D**er Internationale Chorwettbewerb ist seit Jahrzehnten ein Höhepunkt des Spittaler Kultursommers. Bei der 58. Auflage, die von 5. bis 7. Juli stattfindet, sorgen sechs Chöre aus sechs Ländern dieser Erde für eine musikalische Weltreise mitten in Spittal. Die Sängerinnen und Sänger messen sich dabei in den Kategorien „Kunstlied“, „Volkslied“ miteinander. Außerdem können die Chöre den Günther-Mittergradnegger-Preis für die beste Interpretation eines zeitgenössischen Stückes und den begehrten Walter-Steiner-Publikumspreis ersingen.

Heuer stellen sich Chöre aus Indonesien, Italien, Polen, Schweden, Spanien und Slowenien der internationalen Jury unter dem Vorsitz von Herbert Böck.

Für die Organisation und Durchführung zeichnen wie jedes Jahr das Kulturamt der Stadtgemeinde Spittal und der Singkreis Porcia verantwortlich.

## Kartenvorverkauf

Eintrittskarten können über die Buchungsplattform <https://reservation.ticketleo.com/user/3713/event-list> oder im Kartenbüro Porcia bis zum Aufführungstag um 16 Uhr bestellt werden.



## Premieren

IM SCHLOSS PORCIA



**Mittwoch, 3. Juli 2024, 20 Uhr:** Offene Generalprobe des Begrüßungskonzertes vom Singkreis Porcia

**Donnerstag, 4. Juli 2024, 20.30 Uhr:** Begrüßungskonzert – geschlossene Veranstaltung

**Freitag, 5. Juli 2024, 19 Uhr:** Volksliedbewerb im Schloss Porcia und ab 19.30 Uhr im Stadtsaal

**Samstag, 6. Juli 2024, 9.30 Uhr:** Pflichtliedsingen im Stadtsaal

**Samstag, 6. Juli 2024, 19 Uhr:** Kunstliedbewerb im Schlosshof Porcia und ab 19.30 Uhr im Stadtsaal

**Sonntag, 7. Juli 2024, 11:15 Uhr:** Offenes Singen im Stiftshof Millstatt

**Sonntag, 7. Juli 2024, 19 Uhr:** Preisverleihung und Konzert der Preisträger im Schloss Porcia

# THEATER-ABOS SIND SEHR BEGEHRT

Das Kulturamt der Stadtgemeinde Spittal organisiert bereits seit vielen Jahren je fünf Fahrten ins Stadttheater Klagenfurt, ins Festspielhaus Salzburg sowie ins Congress-Center Villach.

In dieser Saison nutzen bereits 200 Abonentinnen und Abonnenten das attraktive Angebot der Stadtgemeinde.

Das Stadttheater Klagenfurt zeigt unter der Intendanz von Aron Stiehl außergewöhnliche Produktionen auf höchstem Niveau. Am Programm stehen alljährlich Opern, Operetten, ein Musical sowie ein Ballett.

Bei den Matineen in Salzburg sind konzertante Werke großer Meister zu hören, dargebracht vom ausge-

zeichneten Mozarteum-Orchester.

Das Congress Center Villach bietet spannende, moderne Stücke, aufgeführt von renommierten Ensembles.

## Abo-Vorteile

Abonnenten erhalten ermäßigte Kartenpreise gegenüber Einzelkäufen, haben einen festen Stammsitz und werden bequem mit Bus in Gruppenfahrten zu den einzelnen Häusern gebracht.

Eine Anmeldung ist noch bis Ende Juni im Kulturamt möglich.

**Weitere Informationen** unter 04762-5650-221 oder [monika.gaberscek@spittal-drau.at](mailto:monika.gaberscek@spittal-drau.at)

# GROSSE ERFOLGE ZUM JUBILÄUM

**D**er Behindertensportverein (BSV) Spittal feierte im Stadtsaal sein 40-Jahr-Jubiläum. Neben einem bunten Rahmenprogramm wurden auch verdiente Funktionäre wie das Trainerteam mit Hanni Glanznig, Werner Steindl und Heidi Semmler sowie der Ehrenobmann Reinhold Sabernig vor den Vorhang geholt und geehrt. Die Gruppe „FolkXtime“ sorgte für die musikalische Umrahmung.

## Staatsmeisterschaften

Am selben Wochenende gingen in der Drautal Perle die 71. Österr. Staatsmeisterschaften im Schwimmen für Menschen mit Behinderung über die Bühne. Dort haben die Sportler des BSV Spittal herausragende Leistungen erbracht: mit 37 Medaillen (12x Gold, 15x Silber und 10x Bronze) belegten sie sogar Platz 1 im Medaillenspiegel. Gernot Platzer holte dreimal Gold und stellte einen österr. Rekord auf. Die

Staffel BSV 1 (Edwin Hummel, Gernot Platzer, Lukas Hartl, Kevin Kohlweiß) gewann ebenfalls eine Goldmedaille mit österreichischem Rekord.

Weitere herausragende Leistungen erbrachten Anna-Lena Stocker, Judith Egger, Philipp Hochenberger, Kevin Kohlweiß, Felix Schnabl, Michael Ramsbacher, Lukas Hartl, Edwin Hummel, Emely Tiefnig, Heidi Semmler und Kurt Oberlerchner.



## 2. SALAMANCA OPEN SCHACHTURNIER

Das Schloss Porcia war prunkvoller Austragungsort des 2. Salamanca Open Schnellschachturniers, veranstaltet von der Sektion Schach der SG Spittal unter Sektionsleiter Günter Baurecht. Insgesamt fanden an zwei Tagen drei Kärntner Meisterschaften – Jugendmeisterschaften, Seniorenmeisterschaften und das Internationale Open – mit einer Rekord-Teilnehmerzahl von über 150 Spielerinnen und Spielern statt. Zu den Kärntner Jugendmeisterschaften traten 45 Jugendliche im Alter von 6 bis 18 Jahren an. Gleichzeitig spielten am Samstag die Teilnehmer der Kärntner Seniorenmeisterschaften in zwei Gruppen – über 50 Jahre und über 65 Jahre – gegeneinander. Zum Internationalen Open am Sonntag reisten insgesamt 80 Teilnehmer aus fünf Ländern an. Neben Spielern aus Österreich waren Schachspieler aus Deutschland, Italien, Slowenien und Kroatien anwesend. Vorbeigeschaut haben außerdem Vizebgm. Angelika Hinteregger, STR Christoph Staudacher sowie die GR Marco Brandner und Roland Staudacher. Die Sektion Schach der SGS Spittal zählt derzeit 42 aktive Mitglieder, davon zehn Jugendliche. Gespielt und trainiert wird ganzjährig jeden Mittwoch. Der Verein kooperiert stark mit der VS West und dem Gymnasium. Seit heuer wird in der VS West Schach als Freigegegenstand angeboten.





## WELTMEISTERTITEL VERTEIDIGT

Vasi Iancu und Sina Müller ist es mit ihren Schützlingen gelungen, die Weltmeistertitel bei den World Dance Masters in Porec erfolgreich zu verteidigen. Mit zwei Titeln, drei Podestplätzen und weiteren Top-Platzierungen bewiesen sie, dass man auch als Hobbytänzer alles erreichen kann – und das trotz des kurzfristigen verletzungsbedingten Ausfalls einer Tänzerin. Mit Luisa Heuff, Nino Winkler-Warl und Lena Jost waren auch drei Spittaler Teil des erfolgreichen Teams.

### **Ergebnisse World Dance Masters 2024**

**Gold:** Urban Dance Styles (Gruppe Juniors)

**Gold:** Urban Dance Styles (Solo Juniors), Laurin Walder

**Bronze:** Urban Dance Styles (Solo Juniors), Ioanna Voutsinas

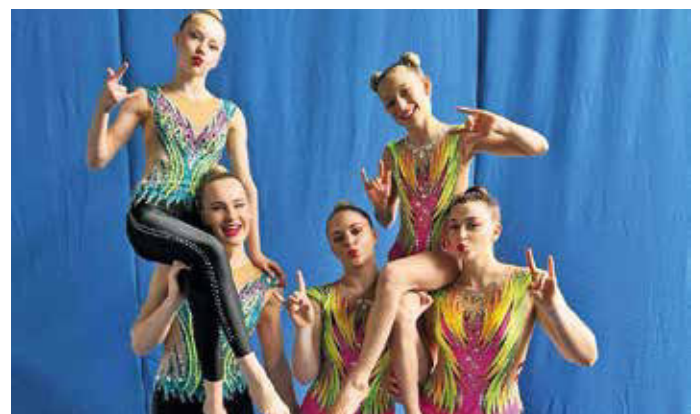
**4. Platz:** Urban Dance Styles (Duo Seniors), Lena Jost und Miriam Striedner

**4. Platz:** Urban Dance Styles (Solo Children), Mia Marie Altmann (House of Movement Dance Studio, Choreografie Vasi Iancu)

## SPORTAKROBATIK-ERFOLGE



Das Spittaler Trio Lena Obernosterer, Nina Kucher und Miriam Brunner gelang beim Sportakrobatik Weltcup in Maia (Portugal) mit dem 6. Rang die bisher beste Platzierung. „Das war einer der größten und wichtigsten Wettkämpfe in unserem Sport. Die drei haben bei ihrem großartigen Erfolg super die Nerven bewahrt, konnten fast stets ihre Bestleistung abrufen“, freut sich Trainerin Eva Gasser. Im Rahmenprogramm des Weltcups fand auch ein internationales Sportakrobatik-Meeting aller Altersklassen statt. Im Feld aus vier Kontinenten konnten sich Hannah Peharz und Lucy Rud über Platz 6 freuen. Auf Platz 4 aus insgesamt 53 Formation landeten



Anna-Maria Url, Victoria Russegger und Marie Preis, die ihre persönliche Bestleistung erreichten und nun auf die Einladung zur Weltmeisterschaft warten.

### **Einladung**

Am **15. und 16. Juni** trägt die SGS Sektion Sportakrobatik in der **Eishalle Spittal** die **Österreichische Staatsmeisterschaft** aus. Mit großer Tombola und einer Grillerei an beiden Tagen hoffen die Veranstalter auf zahlreiche Zuschauer und Unterstützer aus der Heimat.



**Waschmaschine Frontlader  
WCA032 WCS Active  
Lotosweiß**

- Getestet auf 20 Jahre perfekte Wäschepflege
- Energie sparen in der besten Energieeffizienzklasse A
- Exklusives CapDosing-Sortiment für verschiedene Textilien und Flecken
- Unsere Schontrommel sorgt dafür, dass die Wäsche im einwandfreien Zustand bleibt
- Während des Waschgangs Einzelteile nachlegen oder entnehmen mit AddLoad

**€ 799,-\***



**Miele Akku-Staubsauger  
Duoflex HX1  
Nordicblau oder Sunsetgelb**

- Li-Ion Akku: bis zu 55 Minuten Laufzeit mit einer Ladung<sup>1</sup>
- Leistungsstark wie ein üblicher Miele Staubsauger
- SpeedLock: Schneller Wechsel zwischen Komplett- und Handgerät
- Leicht & kompakt: 3,1 kg/0,31 Staubbehälter
- Intelligente Elektrobürste mit automatischer Leistungsanpassung
- 99,99%<sup>2</sup> Staubrückhaltevermögen durch Hygiene Filter

**€ 329,-\***



**Herdset  
Herd zur Kombination mit Elektrokochfelder  
H 2459 E ACTIVE Obsidianschwarz**

- 7-Segment-Display mit Versenkknebel – EasyControl
- Besonders leichte Reinigung – PerfectClean-Ausstattung
- Viel Platz und Flexibilität – 76 l Garraumvolumen auf 5 Ebenen
- Schützt vor Verbrennungen – kühle Front
- Einfaches Handling – 2 Paar FlexiClip-Vollauszüge

**Elektrokochofeld mit 4 Kochzonen  
KM 6012 Edelstahl**

- Mit 4 Kochzonen inkl. 1 Vario-Zone für großen Kochkomfort
- Ansprechendes Design – 574 mm breit mit umlaufendem Rahmen
- Besonders flexibel – 4 Kochzonen inkl. 1 Vario-Zone
- Sicher – Restwärmeanzeige für jede Kochzone

**€ 1.049,-\***



**Auch im  
Onlineshop  
erhältlich!**

**MIELE CENTER OLSACHER**

9800 Spittal  
Villacherstraße 17  
Tel. 04762 42 000

**E** office.olsacher@mielecenter.at

**W** mielecenter-olsacher.at

9500 Villach  
Ossiacherzeile 46  
Tel. 04242 34 000

**Mo–Fr** 08.00–12.00 Uhr,  
14.30–18.00 Uhr

**Sa** 09.00–12.00 Uhr

Offizieller Partnerbetrieb



Repariert statt ausrangiert.